

**Wykaz biur N.SIS II i krajowych biur SIRENE**

(2014/C 278/02)

Zgodnie ze wspólnymi art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1987/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) <sup>(1)</sup> (rozporządzenie SIS II) oraz zgodnie z decyzją Rady 2007/533/WSiSW z dnia 12 czerwca 2007 r. w sprawie utworzenia, funkcjonowania i użytkowania Systemu Informacyjnego Schengen drugiej generacji (SIS II) <sup>(2)</sup> (decyzja w sprawie SIS II) każde państwo członkowskie wyznacza organ, który na szczeblu centralnym odpowiada za N.SIS II („Biuro N.SIS II”) tego państwa oraz inny organ, który zapewnia wymianę uzupełniających informacji. Państwa członkowskie informują organ zarządzający o swoim krajowym biurze N.SIS II i biurze SIRENE, które publikuje wykaz w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

**BELGIA**

## SIS II

*Bureau NS-SIS II Police fédérale — Direction de la télématique (DST)*  
Biuro NS-SIS II, Dyrekcja ICT Policji Federalnej (DST)  
Rue Fritz Toussaint 8  
1050 Bruxelles

## SIRENE

*Commission SIRENE Police fédérale — Direction de l'information policière opérationnelle (CGO)*  
Biuro SIRENE, Dyrekcja Policji Federalnej ds. Informacji Operacyjnych Policji (CGO)  
Rue Fritz Toussaint 8  
1050 Bruxelles

**BUŁGARIA**

## SIS II

*Министерство на вътрешните работи*  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych  
29 Shesti Septemvri Str.  
1000 Sofia

## SIRENE

*Министерство на вътрешните работи*  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych  
29 Shesti Septemvri Str.  
1000 Sofia

**REPUBLIKA CZESKA**

## SIS II

*Policejní presidium, Odbor informatiky a provozu informačních technologií*  
Prezydium Policji, Departament Informatyki i Obsługi Informatycznej  
Strojnická 27  
17089 Prague 7  
P.O.Box 62/OIPIT

## SIRENE

*Policejní presidium, Odbor mezinárodní policení spolupráce*  
Prezydium Policji, Departament Międzynarodowej Współpracy Policyjnej  
Strojnická 27  
17089 Prague 7  
P.O.Box 62/OIPIT

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 381 z 28.12.2006, s. 4.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 205 z 7.8.2007, s. 63.

**DANIA**

## SIS II

*Rigspolitiet Koncern IT*  
Duńska Policja Krajowa, Departament Informatyki  
Landlystvej 34,  
2650 Hvidovre  
Tel. +4533148888  
E-mail: schengen@politi.dk  
Strona internetowa: www.politi.dk

## SIRENE

*Rigspolitiet, Politiområdet NEC, Vagt- og Kommunikationscenteret ATT: SIRENE-kontoret*  
Duńska Policja Krajowa, Krajowe Centrum Dochodzeń, Centrum Komunikacji, biuro SIRENE  
Polititorvet 14,  
1780 København V  
Tel. + 45 4515 4201  
E-mail: nec@politi.dk  
Strona internetowa: www.politi.dk

**NIEMCY**

## SIS II

*Bundeskriminalamt*  
Biuro Federalnej Policji Kryminalnej  
Abteilung IT — N.SIS  
65173 Wiesbaden

## SIRENE

*Bundeskriminalamt*  
Biuro Federalnej Policji Kryminalnej  
SIRENE Deutschland  
65173 Wiesbaden

**ESTONIA**

## SIS II

*Politsei- ja Piirivalveamet Keskkriminaalpolitsei*  
Centralna Policja Kryminalna, Biuro Policji i Straży Granicznej  
Tööstuse 52  
10416 Tallinn

## SIRENE

*Politsei- ja Piirivalveamet Keskkriminaalpolitsei*  
Centralna Policja Kryminalna, Biuro Policji i Straży Granicznej  
Tööstuse 52  
10416 Tallinn

**GRECJA**

## SIS II

*Υπουργείο Δημόσιας Τάξης και Προστασίας του Πολίτη, Αρχηγείο Ελληνικής Αστυνομίας, Κλάδος Οικονομικοτεχνικών και Πληροφορικής, Διεύθυνση Πληροφορικής, Τμήμα Τεχνικής Υποστήριξης N.SIS II*  
Ministerstwo Ochrony Porządku Publicznego i Obywateli, Grecka Komenda Główna Policji, Oddział Techniczny, Finansowy i Informatyczny Division N.SIS II office  
P. Kanellopoulou 4  
10177, Athens

## SIRENE

Υπουργείο Δημόσιας Τάξης και Προστασίας του Πολίτη, Αρχηγείο Ελληνικής Αστυνομίας, Κλάδος Ασφάλειας, Διεύθυνση Διεθνούς Αστυνομικής Συνεργασίας, Τμήμα Sirene  
Ministerstwo Ochrony Porządku Publicznego i Obywateli, Grecka Komenda Główna Policji, Oddział Bezpieczeństwa i Międzynarodowej Współpracy Policyjnej biuro SIRENE  
P. Kanellopoulou 4  
10177, Athens

## HISZPANIA

## SIS II

Subdirección General de Sistemas de Información y Comunicaciones para la Seguridad  
Poddyrekcja Generalna ds. Systemów Informatycznych i Bezpieczeństwa Komunikacji  
Calle Lopez Santos, 4  
28230 — Las Rozas de Madrid  
Madrid  
Tel. +34 915372309  
Faks +34 915372355  
E-mail: ope@ses.mir.es

## SIRENE

Oficina SIRENE España  
SIRENE Hiszpania  
Calle Julian Gonzalez Segador  
28043 — Madrid  
Tel. +34 915823013  
Faks +34 915372324

## FRANCJA

## SIS II

Ministère de l'Intérieur Direction des Systèmes d'Information et de la Communication, Sous-Direction des Études et Projets  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Dyrekcja ds. Systemów Informacyjnych i Komunikacyjnych, Poddyrekcja ds. Badań i Projektów  
Immeuble Lumière  
40, rue des Terroirs de France  
75012 Paris

## SIRENE

Ministère de l'Intérieur, Direction centrale de la police judiciaire — DCPJ Division des relations internationales — DRI  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Centralna Dyrekcja Policji Sądowej — Dział Współpracy Międzynarodowej  
101 rue des Trois Fontanot  
92000 Nanterre

## WŁOCHY

## SIS II

Ministero dell'Interno, Dipartimento della Pubblica Sicurezza, Ufficio Coordinamento FF PP — Divisione N.SIS  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Departament Bezpieczeństwa Publicznego, Włoskie Biuro Koordynacji Policyjnej, Dział N.SIS  
Via Torre di Mezzavia 9/121  
00173 Roma RM  
E-mail: nsis@interno.it  
Tel. +39 0646540801/3/5  
Faks +39 0646540950

## SIRENE

Ministero dell'Interno, Dipartimento della Pubblica Sicurezza, Direzione Centrale Polizia Criminale — Divisione SIRENE  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Departament Bezpieczeństwa Publicznego, Centralna Dyrekcja Policji Kryminalnej, Dział SIRENE  
Via Torre di Mezzavia 9/121  
00173 Roma RM  
E-mail: sireneh24@dcpc.interno.it  
Tel. +39 064652616/2851  
Faks +39 0646542844

**ŁOTWA**

## SIS II

*Latvijas Republikas Iekšlietu ministrijas Informācijas centra Nacionālās Šengenas informācijas sistēmas nodaļa*  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Republiki Łotewskiej, Centrum Informacji, Krajowy Dział ds. Systemu Informacyjnego Schengen.

Bruninieku street 72b  
LV-1009 Riga  
Łotwa

## SIRENE

*Valsts policijas Galvenās kriminālpolicijas pārvaldes Starptautiskās sadarbības biroja SIRENE Latvijas nacionālā nodaļa.*  
SIRENE Łotwa, Krajowa Jednostka Współpracy Międzynarodowej, Biuro Centralnego Departamentu Państwowej Policji Kryminalnej Łotwy.

Ciekurkalna 1st line, k-4  
LV-1026 Riga  
Łotwa  
Tel. +371 67219053

**LITWA**

## SIS II

*Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos*  
Departament Technologii Informatycznych i Komunikacji w ramach Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Republiki Litewskiej

Šventaragio g. 2  
LT-01510 Vilnius  
E-mail: ird@vrm.lt  
Tel. +370 5271 7177  
Faks +370 5271 8921

## SIRENE

*Lietuvos kriminalinės policijos biuro Tarptautinių ryšių valdybos SIRENE nacionalinis skyrius*  
Krajowa Jednostka Sirene, Międzynarodowe Biuro Łącznikowe, Litewskie Biuro Policji Kryminalnej

Liepyno 7  
LT-08105 Vilnius  
E-mail: trv@policija.lt  
Tel. +370 5271 9900  
Faks +370 5271 9924

**LUKSEMBURG**

## SIS II

*SIS II Cité policière Grand-Duc Henri*  
Police Grand-Ducale, Services relations internationales  
Policja Wielkiego Księstwa Luksemburga, Dział Stosunków Międzynarodowych  
Complexe A  
Route de Trèves  
2957 Luksemburg

## SIRENE

*SIRENE Cité policière Grand-Duc Henri*  
Police Grand-Ducale, Services relations internationales  
Policja Wielkiego Księstwa Luksemburga, Dział Stosunków Międzynarodowych  
Complexe A  
Route de Trèves  
2957 Luksemburg

**WĘGRY**

## SIS II

*Közgazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatala*  
Centralne Biuro Administracji i Elektronicznych Usług Publicznych

1094 Budapest  
Balázs Béla Str. 35.  
Tel. +36 1 455-6741  
Faks +36 1 455-6739  
Email: n.sis.hivatal@ahiv.hu  
Strona internetowa: <http://www.nyilvantarto.hu>

## SIRENE

Országos Rendőr-főkapitányság Nemzetközi Bűnügyi Együttműködési Központ  
Krajowe Centrum ds. Współpracy Międzynarodowej Organów Ścigania  
1139 Budapest  
Teve Str 4-6.  
Tel. +36 1 443-5088  
Faks +36 1 443-5818  
E-mail: sirene@nebek.police.hu

## MALTA

## SIS II

Sezzjoni Nazzjonali Sistema ta' Informazzjoni ta' Schengen Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija  
Jednostka Schengen, Dział Technologii Informacyjno-Komunikacyjnych — Policja Maltańska —  
Komenda Główna Policji  
Pjazza San Kalcidonju  
Floriana FRN 1530

## SIRENE

Skwadra għar-Relazzjonijiet Internazzjonali Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija  
Jednostka Komendy Głównej Policji ds. Stosunków Międzynarodowych  
St. Calcidonius Square  
Floriana FRN 1530

## NIDERLANDY

## SIS II

Politie|IV-organisatie|Dienst ICT|Unit PPM  
Niderlandzka Policja Krajowa Organizacja ds. Zarządzania Informacjami|Usługi w zakresie technologii informacyjno-  
komunikacyjnych|Jednostka PPM  
PO Box 238  
3970 AE Driebergen

## SIRENE

Politie Landelijke Eenheid DLIO (Dienst Landelijke Informatieorganisatie) i.o. LIRC SIRENE NL  
Niderlandzka Policja Państwowa, Oddział Centralny, Centralna Służba Wywiadowcza, LIRC, SIRENE Niderlandy  
Europaweg 45  
2711 EM Zoetermeer  
The Netherlands  
PO-box 3016  
2700 KX Zoetermeer

## AUSTRIA

## SIS II

Bundesministerium für Inneres KIT Applikationen und Services N.SIS II — Österreich  
Federalne Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, aplikacje i usługi w zakresie technologii informacyjno-komunikacyj-  
nych, N.SIS II-Austria  
Berggasse 43  
1090 Vienna  
Tel. +43/1/90600-0  
E-mail: BMI-IV-2@bmi.gv.at

## SIRENE

Bundesministerium für Inneres Bundeskriminalamt Internationale Polizeikooperation SIRENE Österreich  
Federalne Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Departament Kryminalnej Służby Wywiadowczej ds. Międzynarodowej  
Współpracy Policyjnej, SIRENE Austria  
Josef Holoubek Platz 1  
1090 Vienna  
Tel. +43/1/24836-85280 or. 85281  
E-mail: BMI-II-BK-SIRENE@bmi.gv.at

**POLSKA**

## SIS II

*Biuro Łączności i Informatyki, Komenda Główna Policji*  
ul. Wiśniowa 58  
02-520 Warszawa  
24/7 Service  
Tel. + 48 226012595  
E-mail: [tehnologia@kgp.policja.gov.pl](mailto:tehnologia@kgp.policja.gov.pl)

## SIRENE

*Biuro Międzynarodowej Współpracy Policji, Komenda Główna Policji*  
ul. Puławska 148/150  
02-624 Warszawa  
Wydział Koordynacji Poszukiwań Międzynarodowych  
Tel. +48 226015460  
Faks + 48 226012877  
E-mail: [sirenepoland@policja.gov.pl](mailto:sirenepoland@policja.gov.pl)  
Kontakt całodobowy  
Tel. + 48 226015445, + 48 226015446, + 48 226015447  
Faks + 48 226015455, + 48 226015456

**PORTUGALIA**

## SIS II

*SEDE*  
Siedziba N.SIS  
SEF Serviço de Estrangeiros e Fronteiras  
Avenida do Casal de Cabanas,  
Urbanização Cabanas Golf, n° 1  
2734-506 Barcarena  
Tel. +351 214236200  
Faks +351 214236640  
E-mail: [sef@sef.pt](mailto:sef@sef.pt)

*CENTRO DE DADOS*  
N.SIS — DATACENTRE  
SEF Serviço de Estrangeiros e Fronteiras  
Rua Conselheiro José Silvestre Ribeiro, n° 4  
1649-007 Lisboa

## SIRENE

*GABINET SIRENE*  
Biuro SIRENE  
Gabinete Coordenador de Segurança,  
Avenida Defensores de Chaves, n° 6 — piso 0  
1049-063 Lisboa

**RUMUNIA**

## SIS II

*Centrul Național SIS*  
Krajowe Centrum SIS  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych  
Piata Revolutiei, nr 1A, sektor 1  
Bucharest, 010086

## SIRENE

*Centrul de Cooperare Polițienească Internațională — Biroul SIRENE*  
Centrum Międzynarodowej Współpracy Policyjnej — Biuro SIRENE  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych  
Piata Revolutiei, nr 1A, sektor 1  
Bucharest, 010086

**SŁOWENIA**

SIS II

*Ministrstvo za notranje zadeve, Generalna policijska uprava, Urad za informatiko in telekomunikacije*  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Naczelna Dyrekcja Policji, Biuro Informacji i Telekomunikacji  
Štefanova ulica 2  
SI-1501 Ljubljana

SIRENE

*Ministrstvo za notranje zadeve, Generalna policijska uprava, Uprava kriminalistične policije*  
Ministerstwo Spraw Wewnętrznych, Naczelna Dyrekcja Policji, Dyrekcja Policji Kryminalnej  
Štefanova ulica 2  
SI-1501 Ljubljana

**SŁOWACJA**

SIS II

*Oddelenie NSIS, OA SITB Ministerstvo vnútra*  
Departament Zarządzania Informacjami NSIS, Obsługa Aplikacji w zakresie Telekomunikacji i Bezpieczeństwa, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Republiki Słowackiej  
Partizánska cesta 129  
97486 Banská Bystrica

SIRENE

*Národná ústredňa SIRENE, Úrad medzinárodnej policajnej spolupráce, Prezídium Policajného zboru*  
Biuro Krajowe SIRENE, Biuro Międzynarodowej Współpracy Policyjnej, Prezydium Policji  
Pribinova 2  
812 72 Bratislava

**FINLANDIA**

SIS II

*Poliisihallitus*  
Krajowa Rada Policyjna  
PO Box 302  
FI-00101 Helsinki

SIRENE

*Keskusrikospoliisi*  
Krajowe Biuro Dochodzeniowe  
PO Box 285  
FI-01301 Vantaa  
Tel. +358 295 480 141 (centrala 8.00–16.00)

**SZWECJA**

SIS II

*Rikspolisstyrelsen (SIRENE Sverige)*  
Krajowa Rada Policji (SIRENE, Szwecja)  
PO Box 12256  
Stockholm

SIRENE

*Rikspolisstyrelsen (SIRENE Sverige)*  
Krajowa Rada Policji (SIRENE, Szwecja)  
PO Box 12256  
Stockholm

**ISLANDIA**

SIS II

*Ríkislögreglustjórnin*  
Krajowy Komisarz Policji Islandzkiej  
Skúlagata 21  
IS-101 Reykjavík

## SIRENE

*Ríkislögreglustjórnin*  
Krajowy Komisarz Policji Islandzkiej  
Skúlagata 21  
IS-101 Reykjavík

**NORWEGIA**

## SIS II

*Politiets IKT-tjenester*  
(N.SIS) — Służba Technologii Komunikacyjno-Informacyjnych Policji Norweskiej  
PO BOX 8031 Dep.  
0030 Oslo

## SIRENE

*NCIS Norway (KRIPOS)*  
KRIPOS/NCIS (SIRENE) — Krajowa Kryminalna Służba Dochodzeniowa  
PO BOX 8163 Dep.  
0034 Oslo

**SZWAJCARIA**

## SIS II

*Office fédéral de la police (fedpol) Section N-SIS et applications internationales*  
Federalny Urząd Policji (fedpol), Dział N-SIS i Zgłoszeń Międzynarodowych  
Nussbaumstrasse 29  
CH-3003 Berne  
Tel. +41 31 323 11 23  
Faks +41 31 322 53 04  
E-mail: info@fedpol.admin.ch

## SIRENE

*Office fédéral de la police (fedpol) SIRENE Suisse*  
Federalny Urząd Policji (fedpol), SIRENE Szwajcaria  
Nussbaumstrasse 29  
CH-3003 Berne  
Tel. +41 31 323 11 23  
Faks +41 31 322 53 04  
E-mail: info@fedpol.admin.ch

**LIECHTENSTEIN**

## SIS II

*Landespolizei Informatik/N.SIS II*  
Dział Informatyczny Policji Krajowej/N.SIS II  
P.O. Box 684  
Gewerbeweg 4  
9490 Vaduz

## SIRENE

*Landespolizei Internationale Polizeikooperation/SIRENE*  
Policja Krajowa, Międzynarodowa Współpraca Policyjna/SIRENE  
P.O. Box 684  
Gewerbeweg 4  
9490 Vaduz

---